

CONTRACT Nr.10

or. Chisinau

19.02.2018

"DEPROMOBIL" SRL, numită în continuare "Prestator", în persoana directorului d-lui Jomiru N., care activează în baza Statutului, pe o parte, și "COSMOSTAR" SRL, numită în continuare "Beneficiar", în persoana directorului general d-lui Sumilo V.A., care activează în baza Statutului, pe de altă parte, au semnat prezentul contract privind următoarele:

1.OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. "Prestatorul" efectuează prestarea mobilei de oficiu conform specificațiilor indicate în anexe, care sînt parte integrantă a prezentului contract.

1.2. "Beneficiarul" asigură receptionarea mobilei și efectuează decontările "Prestatorului", conform contractului.

2.COSTUL SERVICIILOR

2.1. Costul mobilei de oficiu conform contractului este indicată în specificații (Anexe). Costul include livrarea și asamblarea a mobilei în raza mun. Chișinău.

3.CONDIȚIILE DE PRESTARE ȘI ACHITARE PENTRU MARFĂ

3.1. "Beneficiarul" efectuarea achitarea plății în avans în mărime de 50% din suma contractului în contul "Prestatorului". Achitarea se efectuează în lei RM.

3.2. Cele 50% rămase din suma contractului "Beneficiarul" achită după efectuarea comenzii în decurs de 3 zile lucrătoare din momentul primirii mobilei conform facturii fiscale.

3.3. Termenul prestării – 10 zile lucratoare din momentul intrării plății în avans în contul "Prestatorului" sau după un acord adițional a părților.

4. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

4.1. Rezilierea anticipată, prelungirea termenului de acțiune a contractului sau modificarea parțială a prezentului contract cu acordul părților vor efectua prin semnarea unui acord adițional între părți, care intră în vigoare din momentul semnării acestuia.

4.2. Litigiile dintre "Prestator" și "Beneficiar", legate de neîndeplinirea obligațiilor contractuale de către oricare din părți, se soluționează conform legislației în vigoare.

4.3. În cazul neîndeplinirii p.3.3., "Prestatorul" achită "Beneficiarului" o penalitate în mărime de 0,1% din suma obligațiunilor neîndeplinite pentru

ДОГОВОР № 10

г. Кишинев

19.02.2018г.

"DEPROMOBIL" SRL, именуемое в дальнейшем "Поставщик", в лице директора г-на Жомиру Н., действующего на основании Устава, с одной стороны, и "COSMOSTAR" SRL, именуемое в дальнейшем "Заказчик", в лице генерального директора г-на Шумило В.А., действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. "Поставщик" производит поставку офисной мебели согласно спецификаций, указанных в приложениях и являющихся неотъемлемой частью настоящего договора.

1.2. «Заказчик» обеспечивает приемку мебели и производит расчеты с "Поставщиком" согласно договора.

2. СТОИМОСТЬ УСЛУГ

2.1. Стоимость офисной мебели по договору указана в спецификациях (Приложениях). В стоимость включена доставка, сборка и установка мебели в пределах мун. Кишинэу.

3. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ И РАСЧЕТА ЗА ТОВАР

3.1. «Заказчик» осуществляет предоплату 50% от суммы договора на расчетный счет «Поставщика». Оплата производится в леях РМ.

3.2. Оставшиеся 50% от суммы договора «Заказчик» оплачивает по факту выполнения заказа в течение 3 рабочих дней с момента получения мебели согласно налоговой накладной.

3.3. Срок поставки - в течение 10 рабочих дней с момента поступления предоплаты на расчетный счет «Поставщика» или по дополнительному согласованию сторон.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Досрочное прекращение, продление срока действия или частичное изменение настоящего договора при согласии сторон оформляется дополнительным соглашением к данному договору, который вступает в силу с момента его подписания.

4.2. Споры между "Поставщиком" и "Заказчиком", связанные с невыполнением договорных обязательств любой из сторон, разрешаются в установленном законом порядке.

4.3. В случае невыполнения п.3.3. «Поставщик» оплачивает «Заказчику» неустойку в размере 0,1% от суммы

fiecare zi de întârziere.

4.4. În cazul neîndeplinirii p.3.2., "Beneficiarul" achită "Prestatorului" amendă pecuniară în mărime de 0,1% din suma obligaţiunilor neîndeplinite pentru fiecare zi de întârziere.

4.5. În cazul unui refuz nemotivat a uneia din părţi de la îndeplinirea obligaţiilor sale contractuale, partea vinovată achită o penalitate în mărime de 10% din suma obligaţiilor neîndeplinite.

5.OBLIGATIUNILE DE GARANTIE

5.1. Perioada de garantie la mobila de oficiu (mese, scaune şi altele) constituie 18 luni din momentul transmiterii acestora "Beneficiarului", indicat în factura fiscală, cu condiţia exploatării corespunzătoare.

6. DURATA DE ACTIUNE A CONTRACTULUI

6.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării acestuia.

6.2. Expirarea termenului de actiune a contractului – la îndeplinirea de către părţi a obligaţiilor contractuale.

7. ADRESA SI RECHIZITELE FINANCIARE ALE PĂRŢILOR

Prestator / Поставщик:

"DEPROMOBIL" SRL

Republica Moldova, mun. Chisinau

str. I.Vieru, 16/1, ap. 73

IBAN: MD14PR002251161003001498

BC ProCredit Bank SA Chisinau

c.b.: PRCBMD22

IDNO: 1004600037245

TVA: 0402827

Director /

Директор

Beneficiar / Заказчик:

"COSMOSTAR" SRL

Republica Moldova, mun. Chisinau

str. Arborilor, 17/1

IBAN: MD50FT222470100000807498

SA "Fincombank" fil. №1 mun. Chisinau

c.b. FTMDMD2X735

c.f. 1003600030272 / TVA - 0208396

Director general /

Генеральный директор

невыполненных обязательств за каждый день просрочки.

4.4. В случае невыполнения п.3.2. «Заказчик» оплачивает «Поставщику» штрафные санкции в размере 0,1% от суммы невыполненных обязательств за каждый день просрочки.

4.5. В случае немотивированного отказа одной из сторон от выполнения своих договорных обязательств виновная сторона уплачивает неустойку в размере 10% от суммы неисполненных обязательств.

5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

5.1. Гарантийный срок на офисную мебель (столы, шкафы и т.п.) составляет 18 месяцев с момента передачи ее "Заказчику", указанного в налоговой накладной, при соответствующей эксплуатации.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

6.1. Договор вступает в силу с момента его подписания.

6.2. Окончание срока действия договора - по выполнению сторонами условий настоящего договора.

7. АДРЕСА И ФИНАНСОВЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

Jomiru N. /

Жомиру Н.



Sumilo V.A. /

Шумило В.А.

Anexa №1
din 19.02.2018

la Contractul № 10
din 19.02.2018

SPECIFICATIE

Nº	Denumirea	Canti- tatea, buc.	Pretul, MDL	Suma, MDL
1	Rafturi 1000x450x1600 cu cadru metalic	4	2930	11720
2	Masa 2500x625x995 cu cadru metalic	6	2990	17940
3	Consola cu 3 sertare 600x625x600	5	1480	7400
4	Masa 2500x680x748 cu cadru metalic	8	2050	16400
5	Masa 2300x680x748 cu cadru metalic	2	1955	3910
6	Masa 1600x680x748 cu cadru metalic	17	1180	20060
7	Dulap p/u haine 1200x500x2100	2	4830	9660
8	Receptie 1200x718x1100	1	2350	2350
9	Consola pentru receptie 950x400x750	1	2220	2220
10	Masa 1400x700x748 cu consola 800x400x600	4	3070	12280
11	Rafturi 2500x450x2000 cu cadru metalic	4	3840	15360
TOTAL:				119300

TOTAL: Nouasprezece mii trei sute lei 00 bani,
Inclusiv TVA 20 % - 19883,33 lei

Prestator/Поставщик:

"DEPROMOBIL" SRL
Republica Moldova, mun. Chisinau
str. I. Vieru, 16/1, ap. 73
IBAN: MD14PR002251161003001498
BC ProCredit Bank SA Chisinau
c.b.: PRCBMD22
IDNO: 1004600037245
TVA: 0402827

Director /
Директор



Jomiru N. /
Жомиру Н.

Beneficiar / Заказчик:

"COSMOSTAR" SRL
Republica Moldova, mun. Chisinau
MD-2025, str. Arborilor, 17/1
IBAN: MD50FT222470100000807498
SA "Fincombank" fil. №1 mun. Chisinau
c.b. FTMDMD2X735
IDNO: 1003600030272
TVA: 0208396

Director general /
Генеральный директор



Sumilo V.A. /
Шумило В.А.